



Olga Hugelmeyer, Ed.D.
Superintendent of Schools

Jenny Costa Reguinho
Principal

Agosto 2024

Estimados Pais/Responsáveis e Alunos,

Nós, toda a equipe aqui da **Escola Terence C. Reilly No. 7**, estamos honrados e entusiasmados em dar as boas-vindas a todos os nossos alunos e familiares no ano letivo de 2024-2025 que começa na **Sexta-feira, 6 de Setembro!** Nossa promessa é fornecer um ambiente de aprendizagem inovador e personalizado que garanta que cada criança alcance a excelência. Dentro de um ambiente seguro, rigoroso e acolhedor, acreditamos que cada aluno pode e irá aprender no seu nível ideal para atingir o seu maior potencial educacional.

Reserve um tempo para visitar o site do nosso distrito e o link de volta às aulas em <https://www.epsnj.org/Page/4374> para obter informações adicionais sobre o retorno às aulas. Muitos dos tópicos importantes abordados detalhadamente no site do distrito também são fornecidos abaixo para sua revisão imediata:

PRIMEIRO DIA DE AULA / PROCEDIMENTOS DE CHEGADA E DEMISSÃO

O ano letivo de 2024–2025 começará na Sexta-feira, 6 de setembro de 2024. As aulas serão ministradas das 8:20 a.m. às 3:00 p.m. Para ajudar a facilitar uma transição tranquila e ordenada durante os horários de chegada e saída, siga os seguintes procedimentos de segurança:

Procedimentos de Chegada: (As portas de entrada/saída têm placas indicando a entrada/saída do nível de escolaridade)

- **Alunos na Pre-Primaria:** Entrarão pela Entrada da cafeteria e pela Entrada do térreo na Loomis Street. As portas serão abertas às 8:20 a.m. e o pequeno almoço será servido na sala de aula.
- **Alunos do 2º e 3º ano:** Entrarão pela entrada da First Avenue. Os portões serão abertos às 8:00 a.m. e o pequeno almoço será servido na sala de aula.
- **Alunos do 4º e 5º ano:** Entrarão pela Porta Principal na Loomis Street. Os portões serão abertos às 8:00 a.m. e o pequeno almoço será servido na sala de aula.

Terence C. Reilly School No. 7



- **Alunos do 6º ao 8º ano:** Entrarão pela entrada da Second Avenue as 7:50 a.m. para o pequeno almoço no refeitório.
- **Alunos que chegam de autocarro:** Entrarão pela entrada na Rankin Street.

Procedimentos de Partida (Por favor, traga um documento de identidade com você ao buscar seu filho(a).)

Alunos da Pre-Primaria: As portas serão abertas para partida do Pré-K às 2:45 p.m. Os alunos serão dispensados pela saída do refeitório e pela saída do térreo na Loomis Street. (Mesma entrada em que entram pela manhã.)

Recolha dos pais: (vários locais)

- **2º e 3º ano:** Os alunos serão dispensados do **Recreio na 1st Avenue e Rankin Street às 3:00 p.m.** (Mesmo lado do prédio por onde os alunos entram pela manhã.) **Em caso de mau tempo:** os alunos do 2º e 3º ano serão dispensados pelas Portas do Auditório na First Avenue. (Mesma entrada que eles entram pela manhã.)
- **4º e 5º ano:** Os alunos serão dispensados em frente à **Entrada Principal na Loomis Street.** (Mesma entrada por onde entram pela manhã.) Durante mau tempo: os alunos da 4ª e 5ª série serão dispensados pela porta de entrada principal na Loomis Street.
- **6º, 7º e 8º ano:** Os alunos serão dispensados pelas **Portas do Auditório** na Loomis Street.
- **Alunos da Sra. Matos, Sra. Regan e Sra. Ulrich:** Por favor, traga um documento de identidade com você ao buscar seu filho.

Caminhantes: Os alunos continuarão a ser dispensados pela saída da Second Avenue. Os alunos devem sair do prédio e da escola neste momento. Os pais/responsáveis devem preencher a documentação do procedimento de demissão para conceder permissão antes que o aluno seja aprovado para ser um andador.

Transporte de Alunos: Os alunos embarcarão em suas rotas designadas e serão transportados para os locais indicados em suas cartas de transporte. Cartas contendo informações sobre rotas de ônibus serão enviadas para casa pelo Departamento de Transporte das Escolas Públicas de Elizabeth durante a última semana de agosto. Os alunos qualificados devem morar a mais de 2 milhas da escola.

Terence C. Reilly School No. 7



- Em relação ao **estacionamento diário**, observe que a Loomis Street é uma rua de sentido único. Evite estacionar em fila dupla para permitir uma transição tranquila dos procedimentos de chegada/saída e entrada no edifício.
- Por favor, certifique-se de que a documentação **AZUL** do procedimento de partida incluída nesta correspondência seja devolvida na **Sexta-feira, 6 de Setembro**. Visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374> e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool.

CALENDÁRIO ESCOLAR EPS

Pedimos que você oriente e apoie o aprendizado de seu filho(a), garantindo que ele(a) frequente a escola diariamente, chegue na hora certa e esteja pronto para a experiência de aprendizagem do dia.

Para consultar o Calendário Escolar EPS para o ano letivo 2024-2025, visite o seguinte link:

Pre-K:

[SchoolCalendarWrapAroundProgramfor2024-2025.pdf \(epsnj.org\)](#)

K-8:

[School Calendar for 2024-2025.pdf \(epsnj.org\)](#)

INSTRUÇÕES DO PORTAL DOS PAIS DA POWERSCHOOL

PowerSchool é um sistema de gerenciamento eletrônico utilizado pelas Escolas Públicas de Elizabeth para coletar, armazenar e manter dados e registros pertinentes dos alunos. O aplicativo fornece aos pais acesso em tempo real a informações relacionadas à programação, frequência, notas e progresso acadêmico do aluno; também oferece uma maneira conveniente e confortável para pais e professores se comunicarem conforme necessário. Portanto, todos permanecem conectados. Os horários para o próximo ano letivo de 2024-2025 estarão disponíveis para visualização no PowerSchool na **Quinta-feira, 29 de Agosto**.

Terence C. Reilly School No. 7



PAIS NOVOS E QUE RETORNAM À EPS

Os pais de novos alunos devem solicitar uma nova conta para inserir todas as informações necessárias para navegar no PowerSchool Parent Portal. Os pais dos alunos existentes precisarão conectar-se para inserir e atualizar quaisquer informações alteradas que tenham ocorrido em seus filhos.

Para obter instruções sobre como navegar no PowerSchool Parent Portal, visite o site do EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](http://powerschool.com).

Se você tiver dificuldades técnicas ao acessar as informações do PowerSchool do seu filho(a), entre em contato com a escola do seu filho(a) ou visite o site da EPS em [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](http://epsnj.org). A partir daí, clique na guia “*Ajuda do PowerSchool Parent Portal*”. Role para baixo e clique na escola que seu filho(a) frequenta atualmente. Você será então direcionado para preencher um formulário de contato online. Após clicar nos botões *Salvar* e *Concluído* na parte inferior, a sua solicitação será enviada e alguém da escola entrará em contato com você o mais breve possível.

INSTRUÇÕES DO PORTAL DO ESTUDANTE POWERSCHOOL

K-8:

Para obter instruções sobre como navegar no Portal do Aluno em PowerSchool, visite o site da EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](http://powerschool.com).

Apólice de Uniformes

O objetivo do código de vestimenta EPS é promover uma autoimagem positiva e aumentar o orgulho escolar entre os nossos alunos. Saúde, segurança e bem-estar educacional são os objetivos principais do código de vestimenta com o objetivo de promover um ambiente que conduza à disciplina e também à educação. Espera-se que os uniformes escolares sejam usados diariamente.

Terence C. Reilly School No. 7



Os requisitos de uniforme e código de vestimenta para a escola do seu filho(a) são fornecidos no site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “Políticas de uniforme e código de vestimenta” e siga as instruções fornecidas.

Pais, pedimos a sua cooperação e também o seu apoio no que diz respeito à adesão do seu filho(a) à apólice de uniformes. Os alunos que não aderirem à apólice de uniforme escolar não terão permissão para entrar no prédio na **Sexta-feira, 6 de Setembro** ou em qualquer dia letivo posterior. Por favor, não hesite em entrar em contato com o escritório central se tiver alguma dúvida em relação à apólice de uniformes.

DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

Pre-K:

A implementação de iPads nas salas de aula pré-escolares oferece uma oportunidade para os nossos alunos mais jovens ampliarem a sua aprendizagem através de experiências de aprendizagem ativa apropriadas ao desenvolvimento. Embora o iPad possa servir como uma ferramenta para ajudar a reforçar competências nas áreas da leitura, escrita e matemática, também pode proporcionar oportunidades para os alunos do pré-escolar investigarem, explorarem e criarem no contexto da primeira infância.

A implementação do iPad é perfeitamente integrada ao currículo pré-escolar durante o horário escolar. Os iPads melhoram a aprendizagem dos alunos, proporcionando oportunidades para os alunos recontarem e criarem as suas próprias histórias, investigarem e explorarem novos lugares interessantes e culturas diversas, captarem a sua aprendizagem através de portefólios criados pelos alunos e reforçarem competências através de livros e aplicações de aprendizagem.

K-8:

Nos últimos anos, a nossa escola funcionou como uma escola de tecnologia 1:1; e, como resultado, todos os alunos continuarão a utilizar um computador portátil para suas aulas diárias em sala de aula. Os alunos devem fazer todos os esforços para cuidar bem de seus computadores portáteis durante todo o ano letivo, pois este é um privilégio muito especial. A nossa implementação de tecnologia 1:1 continuará a garantir que nossos alunos atinjam os padrões competitivos necessários para promover a preparação para a faculdade e para uma futura

Terence C. Reilly School No. 7



carreira. *Todos os alunos são obrigados a trazer os seus computadores portáteis carregados e carregadores para a escola diariamente.*

NOVOS PARTICIPANTES

Todos os novos alunos do distrito receberão seu *computador portátil* durante a primeira semana de aula.

PERMANEÇA CONECTADO

Receba Lembretes/Atualizações Escolares por Mensagem de Texto!

Inscriva-se para receber mensagens da escola do seu filho(a) e das Escolas Públicas de Elizabeth

INSTRUÇÕES PARA OS PAIS NOVOS E EXISTENTES

É extremamente importante que tenhamos o endereço residencial e/ou números de telefone mais atualizados para que possamos contatá-lo em caso de emergência ou para discutir o progresso do seu filho(a). Certifique-se de atualizar suas informações de contato fazendo login no Portal dos Pais do PowerSchool e preenchendo o formulário de Informações de Emergência encontrado no link quem tem por título Formulários ao longo do ano letivo, caso haja uma mudança em seu endereço residencial e/ou número de telefone. A comunicação aberta entre a casa e a escola é esperada e é uma das chaves mais pertinentes para o sucesso acadêmico na escola.

O nosso Sistema de Notificação permite que os funcionários entrem em contato com os pais por e-mail, texto e mensagens verbais gravadas no telefone. Através deste sistema, os pais são imediatamente alertados sobre informações urgentes, eventos importantes e/ou datas futuras. Para garantir que este sistema continuará a operar de maneira altamente eficaz, é muito importante que tenhamos *as informações mais atuais e precisas arquivadas para cada aluno*.

Para obter informações sobre como manter suas informações de contato atualizadas, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o “*Permaneça Conectado*” bloco e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool.

Terence C. Reilly School No. 7



INFORMAÇÕES DO DISTRITO / ESCOLA

Por favor, certifique-se de que todos os documentos exigidos listados abaixo sejam revisados e preenchidos até o primeiro dia de aula e que todas as informações pessoais sejam atualizadas regularmente.

- Formulário de Informações de Emergência
- Aviso sobre Exames Físicos
- Formulário de Divulgação à Mídia
- Formulário de Permissão de Internet e Rede para Estudantes com Política de Uso da Internet da Elizabeth
- Uso aceitável para Tecnologia – Formulário de Dispositivo Eletrônico Móvel
- Fundo de Conectividade de Emergência (ECF)
- Solicitação de Almoço

Para obter acesso aos documentos exigidos acima indicados, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “Formulários e Inscrições para seu filho(a)” e siga as instruções fornecidas.

REQUISITOS DE IMUNIZAÇÃO

Pre-K:

Informamos que o Departamento de Serviços de Saúde do Estado de Nova Jersey alterou vários requisitos de imunização. Todas as crianças que frequentam creches e pré-escolas licenciadas são obrigadas a receber uma vacinação anual contra a gripe.

Forneça o comprovante da imunização exigida do seu filho o mais rápido possível e *o mais tardar até 20 de Dezembro de 2024*. Os alunos que não possuírem a documentação exigida serão excluídos da escola a partir de *2 de Janeiro de 2025*.

K-8:

O estado de Nova Jersey determinou que todas as crianças nascidas depois de 1º de Janeiro de 1997 e matriculadas na 6ª série **serão obrigadas a receber uma dose de reforço da vacina contra difteria, tétano e coqueluche (Tdap), bem como uma dose da vacina meningocócica.**

Terence C. Reilly School No. 7



A documentação que o seu filho(a) recebeu as imunizações exigidas da 6ª série deve ser entregue à enfermeira da escola até **Sexta-feira, 6 de Setembro de 2024**.

Os alunos que ingressam na 6ª série com aniversários em ou depois de **Sexta-feira, 6 de Setembro de 2024**, devem fornecer uma confirmação por escrito do médico do seu filho(a) sobre a consulta de vacinação. Esta consulta deve ocorrer dentro de duas semanas após seu filho(a) completar 11 anos de idade. A caderneta de vacinação deverá ser entregue imediatamente após a consulta. O Distrito Escolar Público de Elizabeth é obrigado por lei a garantir que todos os alunos recebam as imunizações exigidas.

As crianças que não cumpram os requisitos de imunização ou não tenham documentação de consulta agendada dentro de duas semanas após completarem 11 anos de idade serão excluídas da escola a partir do primeiro dia escolar.

TRANSPORTE

Haverá transporte disponível para os seguintes alunos:

- Alunos da escola primária que moram a mais de 2 milhas da escola
- Alunos das escolas secundárias que moram a mais de 2.5 milhas da escola
- Alunos cujo IEP inclui serviços de transporte

MATERIAIS ESCOLARES

Pre-K:

No primeiro dia de aula, envie seu filho(a) com os seguintes artigos listados no nosso pacote Pré-K que será enviado em Agosto.

NOITE DE VOLTA ÀS ESCOLAS

Terence C. Reilly School No. 7



Esperamos encontrar os pais/responsáveis na nossa noite de **Volta às Aulas na Quinta-feira, 19 de Setembro de 2024, para a Pre-Primaria às 5:30 p.m. e para o 2º ao 8º ano às 6:30 p.m.**

Esperamos que todos vocês continuem aproveitando o resto do verão. Vamos continuar na nossa missão partilhada de reafirmar a equidade, restabelecer expectativas e recuperar a excelência! Estamos ansiosos para iniciar outra jornada juntos na **Sexta-feira, 6 de Setembro.**

Atenciosamente,

Mrs. Jenny Costa Reguinho
Principal Orgulhosa da Escola Terence C. Reilly NO. 7

Terence C. Reilly School No. 7